HAMBOORG.CITY

منصة مجانية للأجانب في ألمانيا

✓ مساعد 24/7 بلغتك
✓ تذكيرات المواعيد النهائية
✓ ماسح المستندات الرسمية
✓ حاسبات المزايا

hamboorg.city — هو وسيطل مجاني

الحفاظ على المعاشات التقاعدية — Rente من ألمانيا بالخارج

معاشك التقاعدي آمن: كيفية المطالبة برصيد Rentenansprüche الألماني بالخارج والإجراءات الواجب اتباعها.

Deutsche Begriffe: Rente | Rentenversicherung | DRV | Rentenanspruch | Sozialversicherung

---

الحفاظ على المعاشات التقاعدية — Rente من ألمانيا بالخارج

معاشك التقاعدي مضمون

إذا عملت في ألمانيا وأسهمت في **Rentenversicherung**، فإن هذه الحقوق **لن تضيع** — حتى لو غادرت ألمانيا. تدفع Deutsche Rentenversicherung (DRV) المعاشات التقاعدية في جميع أنحاء العالم.

الحد الأدنى لمدة التأمين

للحصول على Rente، تحتاج إلى:

• **5 سنوات** (60 شهرًا) من فترات الاشتراك — تسمى **Wartezeit**

• يتم جمع فترات الاشتراك من دول الاتحاد الأوروبي الأخرى (لائحة الاتحاد الأوروبي)

• توجد **Sozialversicherungsabkommen** (اتفاقيات Sozialversicherung) مع بعض دول غير الاتحاد الأوروبي (مثل تركيا والمغرب وتونس)

Rente في دول الاتحاد الأوروبي

داخل **الاتحاد الأوروبي/المنطقة الاقتصادية الأوروبية** (وسويسرا) الأمر بسيط:

- يتم تحويل Rente **بدون تخفيض** إلى دول الاتحاد الأوروبي
- يتم جمع فترات الاشتراك من جميع دول الاتحاد الأوروبي **معاً**
- تقدم بطلب Rente في بلد إقامتك — تنسق السلطات فيما بينها

Rente خارج الاتحاد الأوروبي

يتم أيضاً تحويل Rente إلى دول غير الاتحاد الأوروبي، **لكن**:

- **تخفيضات محتملة** في أنواع معينة من Rente (مثل Erwerbsminderungsrente)
- لا يتم جمع فترات التأمين تلقائياً (باستثناء Sozialversicherungsabkommen)
- رسوم بنكية للتحويلات الدولية

دول لديها Sozialversicherungsabkommen (مختارة):

تركيا والمغرب وتونس والبوسنة والهرسك وصربيا وكرواتيا ومقدونيا الشمالية وإسرائيل والولايات المتحدة وكندا واليابان وكوريا الجنوبية والهند والصين والبرازيل وغيرها.

ماذا يجب أن تفعل؟

قبل المغادرة

1. **طلب السجل التأميني** من DRV (مجاني)
2. التحقق من أن جميع **فترات الاشتراك** مسجلة بشكل صحيح
3. **تدوين رقم Sozialversicherung** والاحتفاظ به بأمان

بالخارج

1. **إبلاغ DRV بتغيير العنوان**
2. **إرسال Lebensbescheinigung** (شهادة الوجود) — إلى DRV بشكل منتظم
3. **تقديم طلب Rente** في الوقت المناسب (قبل سن التقاعد بثلاثة أشهر على الأقل)

التواصل مع DRV

- **خط ساخن مجاني:** 0800 1000 4800 (من داخل ألمانيا)

- **من الخارج:** +49 30 865-0
- **عبر الإنترنت:** www.deutsche-rentenversicherung.de
- **مراكز الخدمة:** استشارة شخصية في كل مدينة كبرى

نصائح

- احصل على **استعلام Rente** قبل المغادرة — حتى تعرف بالضبط ما يمكنك توقعه
- احفظ جميع **شهادات العمل** و**كشوف الراتب**
- إذا أسهمت أقل من 5 سنوات: تحقق مما إذا كانت **Beitragserstattung** ممكنة (للمواطنين من غير الاتحاد الأوروبي بعد 24 شهرًا)
- لدى DRV **Verbindungsstellen** (مكاتب اتصال) في العديد من الدول — تساعد في التنسيق

تحرير hamboorg.city · الحالة: أبريل 2026 · مع بعناية ويتم تحديثه بانتظام. المحتوى إعلامي ولا يحل محل الاستشارة القانونية.

hamboorg.city/knowledge/article/rentenansprueche-ausland/
hamboorg.city jest i zawsze będzie za darmo